

Restaurant scolaire

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamenduak: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak). Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo eratoriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nòstres engatjamens : 20 % de produits bio au minimum. Fruta e legumatge Bio (de la tasca o francesa) segon la disponibilitat (producció e cuelhudas).

Los plats que pòden aver substàncies o derivats e provocar allergies e intoleràncies.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLORACION



	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	
	Astelehena	Astearte	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés	
Entrée Lehen platera Entrada	29/08	30/08	31/08	01/09	02/09	
Plats Jaki nagusiak Plats						
Garnitures Osagariak Garniments				betteraves bio vinaigrette		salami danois
Laitages Esneakia Leitaget				tortis bio bolognaise		filet de poisson meunière
Desserts Desertak Desserts				suisse		carottes braisées
Goûters Krakadak Vrespères	barre de chocolat pain fruit de saison	compote de fruits brioche petit suisse	pain pâte à tartiner lait	pêche blanche	boulgour bio	fromage blanc local
						
						
						

Restaurant scolaire

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Animation Amérique

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamendua: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak). Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo eratoriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nostres engatjamens : 20 % de produits bio au minimum. Fruta e legumatge Bio (de la tasca o francesa) segon la disponibilitat (producció e cuelhudas).

Los plats que pòden aver substàncies o derivats e provocar allergies e intoleràncies.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLORACION



Repas végétarien

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
	Astelehena	Astearte	Asteazkena	Osteguna	Ostirala
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés
Entrée Lehen platera Entrada	05/09	06/09	07/09	08/09	09/09
Plats Jaki nagusiak Plats	cheeseburger potatoes 	tomate bio vinaigrette sauté de veau marengo local aux carottes ecrasé de pommes de terre	concombre bio à la bulgare bouchée à la reine courgettes sautées	cervelas et cornichons aiguillettes de colin nicoise semoule bio	carottes râpées bio au citron crumble de légumes d'été coeur de blé
Garnitures Osagariak Garniments	donut's glace	fromage st nectaire aop liégeois au chocolat bio	crème anglaise et biscuit	eventail yaourt fermier de orthevielle (local)	fromage nectarine
Laitages Esneak Leitaget					
Desserts Desertak Desserts					

fruit de saison
laitage
biscuit

Restaurant scolaire

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Repas végétarien

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamendua: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak).

Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo eratoriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nòstres engatjamens : 20 % de produits bio au minimum. Fruta e legumatge Bio (de la tasca o francesa) segon la disponibilitat (producció e cuelhudas).

Los plats que pòden aver substàncies o derivats e provocar allergies e intoleràncies.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLORACION



	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
	Astelehena	Astearte	Asteazkena	Osteguna	Ostirala
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés
Entrée Lehen platera Entrada	12/09 melon	13/09 tomate et maïs bio	14/09 courgettes râpées, maïs et fêta	15/09 pastèque bio	16/09 taboulé
Plats Jaki nagusiak Plats	omelette aux pommes de terre	emincé de poulet local aux épices	côte de porc charcutière locale	rôti de veau local	pépites de poisson au citron
Garnitures Osagariak Garniments	salade verte locale	riz pilaf	haricots blancs bio à la tomate	choux fleurs et pommes de terre béchamel	épinards en gratin
Laitages Esneak Leitagetxe	camembert bio	biscuit	fromage aop	fromage blanc bio	féculent pour collège
Desserts Desertak Desserts	fruit	île flottante	tarte aux fruits du chef	raisin muscat	fromage bio
Goûters Krakadak Vrespères			pain fromage à la coupe compote de fruits	pain barre de chocolat fruit de saison	gateau du chef fromage blanc sirop

Restaurant scolaire

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamenduak: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak).

Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo eratoriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nòstres engatjamens : 20 % de produits bio au minimum. Fruta e legumatge Bio (de la tasca o francesa) segon la disponibilitat (producció e cuelhudas).

Los plats que pòden aver substàncies o derivats e provocar allergies e intoleràncies.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLORERACION



Animation Les îles

Repas végétarien

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
	Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés
Entrée Lehen platera Entrada	19/09 concombre bio vinaigrette	20/09 	21/09 betteraves bio aux pommes	22/09 salade verte, fenouil, pamplemousse, croûtons	23/09 oeuf mayonnaise
Plats Jaki nagusiak Plats	axoa de porc local	carry de poulet à l'ananas	rôti de porc local aux aubergines	lasagnes végétariennes	filet de colin au citron vert
Garnitures Osagariak Garniments	boulgour bio	riz bio	coquillettes locales		poêlée de légumes du chef et pommes de terre
Laitages Esneak Leitagetxe	fromage bio	biscuit coco	fromage	flan vanille caramel	fourme d'ambert aop
Desserts Desertak Desserts	pastèque	salade de fruits exotiques	prunes	madeleine du chef	compote bio

biscuit
compote de fruits
petit suisse

Restaurant scolaire

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamenduak: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak).

Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo eratoriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nòstres engatjamens : 20 % de produits bio au minimum. Fruta e legumatge Bio (de la tasca o francesa) segon la disponibilitat (producció e cuelhudas).

Los plats que pòden aver substàncies o derivats e provocar allergies e intoleràncies.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLORACION



Repas végétarien

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	
	Astelehena	Astearte	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés	
Entrée Lehen platera Entrada	26/09	27/09	28/09	29/09	30/09	
Plats Jaki nagusiak Plats	pastèque	tomate bio vinaigrette	coeurs de palmier mimosa	macedoine de légumes bio	salade de lentilles bio au jambon	
Garnitures Osagariak Garniments	brandade de poisson	sauté de veau local	pizza du chef	crêpe au fromage	poulet sauce barbecue	
Laitages Esneak Leitaget	salade verte locale	riz bio créole	salade locale	salade verte	courgettes braisées bio	
Desserts Desertak Desserts	confiture locale	fromage bio	brie	gateau du chef	frites	
Goûters Krakadak Vrespères	mousse de fromage blanc locale	pomme golden bio	raisin noir	yaourt aux fruits de bastidarra (local)	brebis local	compote pomme poire bio

fruit de saison
gâteau du chef
lait

Restaurant scolaire

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Repas végétarien

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamenduak: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak).

Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo eratoriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nòstres engatjamens : 20 % de produits bio au minimum. Fruta e legumatge Bio (de la tasca o francesa) segon la disponibilitat (producció e cuelhudas).

Los plats que pòden aver substàncies o derivats e provocar allergies e intoleràncies.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLOMERACION



Repas Italie



Vendredi

Ostirala

Divés

07/10

feuilleté au fromage

dos de colin rôti au paprika fumé

purée de courgettes

brebis local



fruit (kiwai)

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
	Astelehena	Astearte	Asteazkena	Osteguna	Ostirala
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés
Entrée Lehen platera Entrada	03/10 choux fleur sauce cocktail	04/10 salade de perles aux dés de jambon et pesto	05/10 salade de mâche, maïs et croûtons	06/10 minestrone	
Plats Jaki nagusiak Plats	bolognaise végétale	cordon bleu	poulet rôti	spezzatino de boeuf	
Garnitures Osagarrriak Garniments	torsades bio à la tomate	panais et carottes locales au miel	gratin dauphinois	risotto	
Laitages Esneak Leitagetxe	biscuit en éventail	purée de pommes de terre	cantal aop	mousse au mascarpone	
Desserts Desertak Desserts	yaourt vanille bio	fromage	compote pomme banane	amarettis moelleux	

pain
pâte à tartiner
lait

Restaurant scolaire

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamenduak: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak).

Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo erorriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nostros compromisos: 20 % de productos bio al mínimo. Fruta e legumbres Bio (de la taberna o francesa) según la disponibilidad (producción e cosechas).

Los platos que pueden tener substancias o derivados que provocan alergias e intolerancias.



COMMUNAUTÉ D'AGGLOMERATION

HIRIGUNE
ELKARGOA

— COMUNAUTAT D'AGLORERACION



Semaine du goût

Lundi

Astelehena

Diluns

10/10

Entrée
Lehen platera
Entrada

salade de pousses d'épinards (champignons crus, betteraves râpées, croûtons)

Mardi

Asteartea

Dimars

11/10

tomates bio en salade, feta et pesto



Mercredi

Asteazkena

Dimèrcs

12/10

salade de crudités (mâche, panais, courgettes)



poisson gratiné



purée de pommes de terre

Jeudi

Osteguna

Dijaus

13/10

wrap de légumes (céleri / carottes)

duo de choux-fleurs et brocolis bio gratinés aux noisettes et fromage

Vendredi

Ostirala

Divés

14/10

émincé de fenouil, maïs et avocat



	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
	Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés
	10/10	11/10	12/10	13/10	14/10
Entrée Lehen platera Entrada	salade de pousses d'épinards (champignons crus, betteraves râpées, croûtons)	tomates bio en salade, feta et pesto	salade de crudités (mâche, panais, courgettes)	wrap de légumes (céleri / carottes)	émincé de fenouil, maïs et avocat
Plats Jaki nagusiak Plats	rougail de saucisses	sauté de dinde bio aux marrons et pommes	poisson gratiné	duo de choux-fleurs et brocolis bio gratinés aux noisettes et fromage	poulet rôti bio
Garnitures Osagariak Garniments	riz bio sauvage	pâtes du pays basque bio	purée de pommes de terre	mélange de quinoa et semoule bio	gratin de patate douce, panais et pommes de terre
Laitages Esneak Leitagetxe	fromage blanc bio crème de marron	cantal aop	biscuit local	mimolette	ibaski (local)
Desserts Desertak Desserts	amandes et noix	poire	compote pomme potiron et chantilly	crumble pommes noix et amandes	prune

Restaurant scolaire de Bidache

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Repas Montagne

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Repas Oriental
	Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Dijaus
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés	21/10
Entrée Lehen platera Entrada	17/10 	18/10	19/10	20/10		L' Orient 
Plats Jaki nagusiak Plats	potage pommes de terre et poireaux	chou rapé au curry	blanquette de veau local	croque monsieur du chef	salade aux jeunes pousses (lardons, croûtons, fromage)	tartine de houmous
Garnitures Osagariak Garniments	gratin de pommes de terre au reblochon	carottes braisées et boulgour bio	 PRODUIT LOCAL	salade locale	lasagnes au saumon	sauté d'agneau au jus
Laitages Esneakia Leitagetxe	salade verte locale	 PRODUIT LOCAL	 st nectaire aop	fromage	cigarette russe	riz
Desserts Desertak Desserts	yaourt local à la myrtille	 PRODUIT LOCAL		gâteau chocolat chantilly	île flottante	biscuit oriental
Goûters Krakadak Vrespères	langue de chat	banane		fruit de saison laitage biscuit	compote de pommes	



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLOMERACION



Restaurant scolaire de Bidache

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamenduak: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak).

Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo eratoriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nostros engatjamens : 20 % de produits bio au minimum. Fruta e legumatge Bio (de la tasca o francesa) segon la disponibilitat (produccion e cuelhudas).

Los plats que pòden aver substàncies o derivats e provocar allergies e intoleràncies.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLORERACION



Pique Nique

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	
	Astelehena	Astearte	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés	
Entrée Lehen platera Entrada	24/10 macédoine mayonnaise	25/10 potage fermier	26/10 céleri aux pommes fruit	27/10 carottes locales râpées	28/10 	
Plats Jaki nagusiak Plats	poulet au jus	saucisse de toulouse grillée	poulet basquaise	rôti de porc local	sandwich au jambon	
Garnitures Osagariak Garniments	riz bio aux légumes 	lentilles bio cuisinées 	coquillettes bio au beurre 	purée de patate douce		chips
Laitages Esneak Leitagetxe	fromage ou laitage	fromage	fromage ou laitage	salade verte de sames (locale)		fromage
Desserts Desertak Desserts	crème dessert locale 	liégeois vanille	fruit de saison	tartelette à l'orange		fruit de saison
Goûters Krakadak Vrespères						

pain
fromage à la coupe
compote de fruits

Restaurant scolaire de Bidache

Menus susceptibles de variations sous réserve des approvisionnements.

Nos engagements : 20% de produits bio minimum. Fruits et légumes Bio (origine régionale ou française) sous réserve de confirmation de disponibilité (production et récoltes).

Les plats sont susceptibles de contenir des substances ou dérivés pouvant entraîner des allergies ou intolérances.

Eskolako jantegia

Menuak alda daitezke hornikuntzeen arabera.

Gure engaiamenduak: produktuen %20ak bederen bio dira. Bio fruituak eta barazkiak (jatorriz eskualdekoa edo frantziakoak) eskuragarritasunaren arabera (ekoizpena eta uztak).

Jakiek alergiak edo intolerantziak sor ditzaketen substantziak edo eratoriak izan ditzakete.

Restaurant escolar

Menús cambiados según las aprobadas

Los nostros engatjamens : 20 % de produits bio au minimum. Fruta e legumatge Bio (de la tasca o francesa) segon la disponibilitat (produccion e cuelhudas).

Los plats que pòden aver substàncies o derivats e provocar allergies e intoleràncies.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
—
HIRIGUNE
ELKARGOA
—
COMUNAUTAT
D'AGLORERACION



Pique Nique

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	
	Astelehena	Astearte	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	
	Diluns	Dimars	Dimèrcs	Dijaus	Divés	
Entrée Lehen platera Entrada	31/10 bouillon vermicelle	01/11 	02/11 rillettes au surimi	03/11 carottes râpées bio	petit sandwich au saucisson	04/11 salade composée (oeuf, thon, riz)
Plats Jaki nagusiak Plats	omelette bio aux pommes de terre 	pâtes bio carbonara	poisson meunière	 	 fromage	 fromage
Garnitures Osagariak Garniments	salade verte de sames (locale)	salade verte de sames (locale)		riz pilaf bio		
Laitages Esneak Leitagetxe	yaourt fermier local 	crème dessert bio	fromage			
Desserts Desertak Desserts	fruit de saison	biscuit	gâteau du chef			

biscuit
compote de fruits
petit suisse